

*Joyeuses
Fêtes!*



L'UQAR accueillera le Congrès de l'ACFAS, en mai 2003

Le recteur **Pierre Couture** a annoncé que l'UQAR et la région rimouskoise accueilleront à nouveau le Congrès de l'ACFAS, du 19 au 23 mai 2003. En effet, le Conseil d'administration de l'Association canadienne-française pour l'avancement des sciences (ACFAS) a confirmé que l'UQAR avait été choisie pour tenir ce prestigieux congrès annuel, dans deux ans et demi.



Le comité responsable du Congrès de 2003 : Alain Caron, Michel Bourassa et Benoît Beaucage.

Le Congrès sera sous la présidence de M. **Michel Bourassa**, vice-recteur aux ressources informationnelles et secrétaire général de l'UQAR. Le professeur d'histoire **Benoît Beaucage** assurera la présidence du comité scientifique. Le directeur du Service des ressources humaines, M. **Alain Caron**, présidera le comité organisateur.

Le travail du Comité scientifique et celui du Comité organisateur devraient commencer à l'automne 2001. La communauté universitaire ainsi que plusieurs partenaires de la région (notamment le Cégep de Rimouski et l'Office du tourisme et des congrès de Rimouski) seront invités à contribuer à l'organisation de cet événement scientifique qui promet des retombées majeures.

Dix ans plus tard

« On se rappelle que le Congrès de l'ACFAS de 1993 s'était déroulé à l'UQAR, explique le recteur. Toute la communauté universitaire et toute la région s'étaient alors mobilisées pour

Dans ce numéro :

Bourses en sciences comptables	3
Le Colloque en génie	4
Merci aux donateurs de la Fondation	7
Des infirmiers de Sainte-Anne-des-Monts	11
L'alliance des Trois M	12
Serge Côté au Brésil	12
Jeux du commerce	15



accueillir chaleureusement ces visiteurs de partout. Ce fut vraiment un grand succès. Il faudra encore une fois se dépasser pour faire du Congrès de 2003 un événement de grande qualité dans tous les aspects. Je suis confiant que tout le monde donnera le coup de main nécessaire. »

Le Congrès de l'ACFAS, c'est plus de 3000 scientifiques qui se réunissent pour présenter des conférences ou des sessions d'affichage et pour participer à des colloques. C'est une occasion de rencontrer des collègues dans différentes disciplines pour partager les nouvelles connaissances. Ce sont surtout des professeurs, des étudiants-chercheurs, des spécialistes, de tous les domaines culturels et scientifiques, qui se donnent

rendez-vous. Ils proviennent largement des milieux universitaires du Québec, mais aussi des autres universités francophones à travers le Canada et toute la Francophonie.

Le Congrès de l'ACFAS dispose toujours d'une large couverture médiatique. Certains résultats de recherche et découvertes sont dévoilés au cours du Congrès. Par ailleurs, plusieurs participants prolongent leur passage dans la région par un séjour touristique.

Le Congrès de l'ACFAS existe depuis 1933. En mai dernier, le Congrès s'est déroulé à l'Université de Montréal. En 2001, il se tiendra à Sherbrooke, en 2002 à l'Université Laval, et en 2003, à l'UQAR.

Assemblée du 21 novembre 2000 Échos du Conseil d'administration

ENTENTE AVEC LES PROFS Les représentants du Syndicat des professeures et des professeurs de l'UQAR ont signé une nouvelle **convention collective** avec la direction de l'UQAR, le 24 novembre. La convention avait été entérinée par le Conseil d'administration de l'UQAR trois jours plus tôt. D'une durée de quatre ans, la convention ajoute quelques clauses déjà acquises ailleurs dans le réseau de l'Université du Québec (exemples : deux échelons salariaux sont ajoutés; le salaire lors d'un congé de perfectionnement passe de 80% à 90%). Selon le recteur Pierre Couture, « il est important, avec la nouvelle convention collective, de trouver un point d'équilibre et d'assurer une stabilité du corps enseignant pour les prochaines années, dans un contexte où il y a une forte compétition avec les autres universités pour attirer et retenir les professeurs ».

PHOTOCOPIES Attention! L'UQAR a signé une entente de quatre ans avec **Copibec** en ce qui a trait à la **reproduction d'œuvres** protégées par la Loi sur le droit d'auteur. Cet organisme est chargé de faire respecter la Loi, notamment dans l'usage de la photocopie pour la reproduction d'une œuvre d'auteur, en tout ou en partie. Les professeurs sont donc invités à faire les photocopies nécessaires pour leurs cours à l'intérieur d'un centre de photocopie autorisé, en l'occurrence celui des Services auxiliaires de l'UQAR, et de s'assurer que leur réquisition est conforme à la Loi. (La réglementation peut être consultée aux Services auxiliaires de l'UQAR, auprès de M. **Ghislain Marmen**, 1331, C-001).

BUDGET Outre les membres de la direction de l'UQAR, les personnes qui siégeront au **Comité du budget** pour l'année 2001-2002 seront : Mme **Francine Julien**, membre socio-économique; M. **Daniel Gauvin**, du personnel administratif; les professeurs **Léon Harvey** et **Michel Légaré**; M. **Bruno Langlois**, employé de soutien; M. **Pierre Jobin**, chargé de cours; et Mme **Carole Boucher**, étudiante.

EXÉCUTIF Mme **France Ruest**, professeure au Département d'économie et de gestion, a été nommée membre du Comité exécutif de l'UQAR.

DISCIPLINE Mme **Isabelle Guerrette**, étudiante en enseignement secondaire, a été nommée au **Comité de discipline** pour les études de 1^{er} cycle, pour un mandat de deux ans.



ÉTHIQUE Trois membres du Conseil d'administration, MM. **Marc Doucet**, **Jean-Claude Parenteau** et **Louis Gosselin** ont été nommés membres du Comité d'éthique et de déontologie de l'UQAR. M. Doucet a accepté de présider cet organisme.

RÈGLEMENTS Des **modifications** ont été apportées aux Règlements de l'Université. Un changement permet maintenant aux étudiantes et étudiants en **enseignement secondaire** de siéger au Conseil de module des différents modules disciplinaires (chimie, géographie, lettres, etc.). Un autre changement porte sur la reconnaissance des acquis par exemption ou par transfert dans le cadre d'un **programme court**. Les documents peuvent être consultés au Secrétariat général (D-208).

Informations

PROFESSEUSE SOUS OCTROI Mme **France Dufresne** a été engagée à titre de professeure-chercheuse sous octroi en écologie moléculaire au Département de biologie, de chimie et de sciences de la santé. Elle travaillera à l'UQAR dans le cadre d'un programme de recherche sur le développement de la **mariculture** au Québec.

PROFESSEURS ASSOCIÉS M. **Guy Massicotte**, de l'Université du Québec, autrefois professeur d'histoire puis recteur à l'UQAR, s'est vu attribuer le titre de professeur associé à l'UQAR, tout comme M. **Mike Hammill**, de l'Institut Maurice-Lamontagne, et M. **Michel Poulin**, du Musée canadien de la nature.



Bourses en sciences comptables

Félicitations à **Valérie Boucher**, de Mont-Louis, et à **Anne-Louise Caron**, de Trois-Pistoles, deux étudiantes en sciences comptables à l'UQAR. Elles ont obtenu chacune une bourse de 1000\$ de l'Ordre des comptables agréés du Bas-Saint-Laurent, de la Gaspésie et de la Côte-Nord. On voit ici M. **André P. Casgrain**, président de la Fondation de l'UQAR, les deux étudiantes, Valérie et Anne-Louise, M. **Grégoire Arseneault**, président du regroupement régional des comptables agréés, et le recteur **Pierre Couture**.



Sciences comptables Des bourses seront accordées régulièrement



M. **André P. Casgrain**, président de la Fondation de l'UQAR, et M. **Grégoire Arseneault**, c.a., président du Regroupement des comptables agréés du Bas-Saint-Laurent, de la Gaspésie et de la Côte-Nord, ont procédé, le 24 novembre dernier, à la signature d'un protocole d'entente engageant le Regroupement et l'Ordre des comptables agréés du Québec à verser, via la Fondation, des bourses aux étudiants et étudiantes inscrits en sciences comptables (baccalauréat ou diplôme d'études supérieures). Dans le cadre de la campagne 2000, le Regroupement ainsi que l'Ordre des comptables agréés ont versé la somme de **7000\$** à ce programme de bourse.

À quelques jours des Fêtes...

Paniers de Noël

Les étudiants qui sont dans le besoin peuvent venir rencontrer **Diane Jean** ou **Olivier Ringuet**, aux Services aux étudiants (E-105), pour évaluer la possibilité de recevoir un panier de Noël. Rappelons que les paniers de Noël sont une initiative du Regroupement général des étudiants en génie de Rimouski en collaboration avec les Services aux étudiants de l'UQAR. Tous les dons de denrées non-périssables et d'argent sont acceptés. Différentes boîtes ont été placées dans l'Université pour accueillir ces dons précieux. Merci!

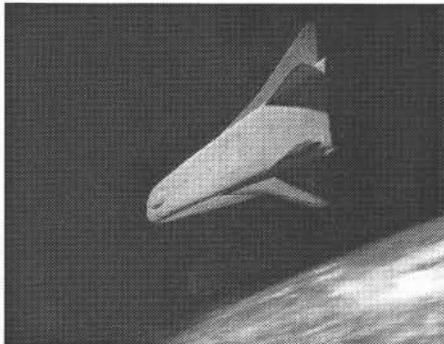
Entraide

Vous considérez que la période des Fêtes est un temps où le partage et l'entraide doivent être de mise? Pourquoi ne pas donner un petit coup de pouce à une étudiante dans le besoin? **Stéphanie**, étudiante à l'UQAR, mère de trois enfants, a eu un grave accident d'automobile en octobre. Comble de malheur, sa maison est la proie des flammes en novembre... Si vous voulez faire un don à **Stéphanie** afin que sa famille passe un heureux temps des Fêtes, il y aura une petite caisse à cet effet aux Services aux étudiants. Soyons généreux!



Colloque en génie On recherche des ingénieurs polyvalents

Les entreprises se les arrachent! Dans les grands centres comme dans les régions. Au cours des prochaines années, le marché de l'emploi promet d'être très accueillant pour les ingénieurs. Ceux-ci représentent une



bougie d'allumage pour une entreprise qui veut se développer ou améliorer la qualité de la production.

Par contre, les ingénieurs qui veulent se démarquer doivent démontrer de plus en plus d'aptitudes dans des domaines connexes à l'ingénierie : les relations humaines, la gestion de projet, le financement, la diffusion de l'information, etc.

Voilà l'une des conclusions pertinentes du Colloque sur « Les secteurs d'avenir en ingénierie », qui s'est déroulé à l'UQAR le 1^{er} décembre dernier. Ce colloque a réuni environ 150 personnes, étudiants, professeurs,



Panel d'ingénieurs sur les carrières et professions en génie : **Pascal Gauvin** (Rand Technology), **Martin Sirois** (Audace Technologie), **Daniel Beaulieu** (Hydro-Québec), **Luc Babin** (Le Groupe Babin inc.), **Benoît Borduas** (Nortel) et **Pierre Boisjoli** (Génilab-BSL).

ingénieurs de tout l'Est du Québec.

Relations humaines

« Les compétences techniques ne sont pas suffisantes aujourd'hui », explique **Pierre Boisjoli**, de Génilab-BSL, en poste à Chandler. « L'ingénieur doit apprendre à gérer son projet et à vulgariser toute l'information pertinente aux principaux intervenants. Il y a donc l'aspect relations humaines qui

devient de plus en plus important. »

« Je pense que les entreprises misent beaucoup sur la personnalité de l'ingénieur qu'elles embauchent », poursuit **Daniel Beaulieu**, d'Hydro-Québec. « Avec son diplôme, l'ingénieur possède normalement les compétences techniques de base. Il doit pouvoir procéder selon une approche rationnelle, par étapes. Mais l'entreprise veut aussi quelqu'un capable de communiquer son savoir aux autres, dans un bon français. Il doit savoir trouver rapidement les ressources nécessaires autour de lui. L'ingénieur qui ne peut pas travailler en équipe a un handicap majeur. »

« La formation universitaire nous apprend à apprendre », ajoute **Martin Sirois**. « Après l'université, l'ingénieur demeure en apprentissage continu. Il est vite dépassé s'il ne se tient pas à jour. »

Le défi de l'ingénieur, plus particulièrement dans le secteur civil (bâtiments, routes), est aussi d'éviter les accidents de parcours. « Il faut savoir prévenir les accidents de travail, constate **Luc Babin**, même si le travail se fait souvent dans un rythme rapide. » Dans ce sens, l'ingénieur doit jouer avec son équipe un rôle de communicateur, de superviseur.

Étant donné que plusieurs ingénieurs sur le marché du travail prendront leur retraite aux cours des prochaines années, les ingénieurs actuellement en formation auront l'embaras du choix dans les emplois! La personne qui veut faire car-



Au total, 18 organismes et entreprises ont supporté financièrement l'UQAR dans l'organisation de l'activité. Les cinq partenaires majeurs sont : la Corporation de soutien au développement technologique/PME, le Ministère de la recherche de la Science et de la Technologie du Québec, Développement économique Canada, Forum Énergie BSL et le Ministère Industrie et Commerce du Québec. On voit ici des représentants de ces organismes avec des membres du comité organisateur.

Suite à la page 5

rière comme ingénieur doit identifier ses côtés forts et ses côtés faibles et attendre le bon moment pour attraper l'emploi qui lui convient le mieux.

Et selon Daniel Beaulieu, l'ingénieur formé à l'UQAR a, dans certains cas, une longueur d'avance sur les autres justement parce que la formation touche des dimensions variées comme l'électrique et le mécanique. « À Hydro-Québec, c'est un aspect qui compte. »

Ateliers

Les participants au colloque ont eu droit à des ateliers dans différents domaines d'avenir : l'aérospatiale, les télécommunications, les matériaux de pointe, les énergies renouvelables, les entreprises en expansion rapide et les véhicules électriques.

Bref, le colloque a été un succès de participation et de contenu. Bravo à l'équipe d'organisation, composée d'é-



Environ 150 participants, de tout l'Est du Québec.

tudiants et de professeurs en génie de l'UQAR. « Nous sommes très satisfaits et pensons en faire un événement

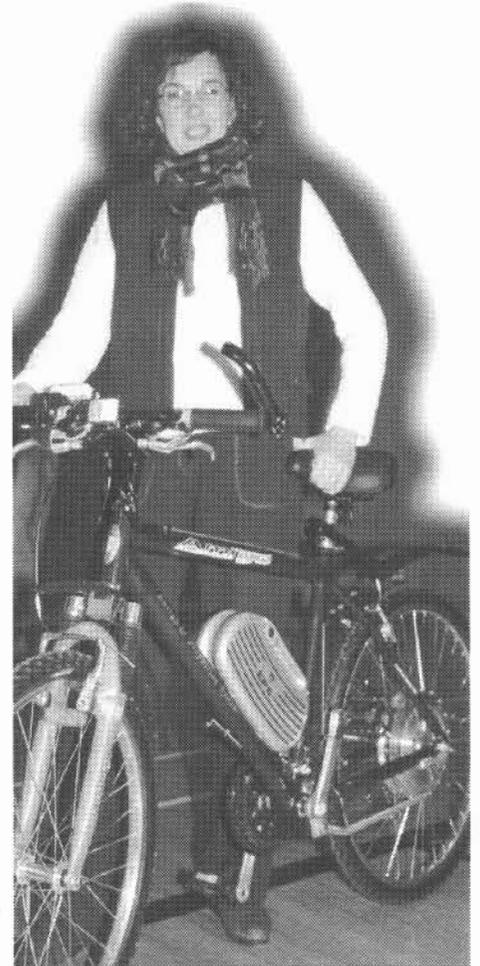
annuel », conclut Jean Brousseau, l'un des organisateurs. [M.B.]



M. **Jean Hamelin**, de l'UQTR, a présenté le principe des piles à combustibles, une technologie du futur qui vise à emmagasiner l'énergie pour les véhicules électriques de demain.



L'un des conférenciers invités était M. **Jean-Marc Garneau**, Ph.D., responsable d'un programme de R&D pour la Défense canadienne, à Val Cartier. M. Garneau est un diplômé de l'UQAR en physique (1974).



Le vélo électrique a attiré l'attention. Heureuse invention qui permet de moins forcer sur la pédale quand ça monte!



Campagne Centraide 2000 à l'UQAR Plus de 14 000 \$ en dons

La campagne de financement est terminée et la communauté universitaire s'est encore surpassée en générosité. Alors que notre objectif était de 10 000 \$, nous avons recueilli **14 191 \$** en dons.

Le succès de cette campagne revient à vous toutes et tous qui avez osé le partage. Au nom de celles et ceux qui bénéficieront de votre largesse, je vous dis mille fois **MERCI!**

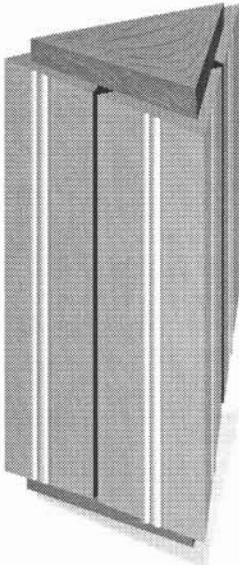
Annette Lebrun



De gauche à droite, MM. Jean-François Méthot, Jean-Pierre Chalifoux, Christian Giasson et Jean Brousseau.

25 ans déjà!

Pas moins de **16** membres du personnel fêtent cette année leurs **25 années de service** à l'UQAR. Qui donc? Il y a **Robert Paré**, directeur, Campus de l'UQAR à Lévis; les professeurs **Renald Bérubé, Jules Bouchard, Jean-Louis Chaumel, Jean Ferron, Richard-Marc Lacasse, Ronald Plante** et **Gilles Roy**; et les membres du personnel de soutien **Danielle Gagné, Richard Gendreau, Solange Lévesque, Bourgoïn, Charlotte Martin, Gervais Ouellet, Claude Plante, Lyne Ruest** et **Reine Dubé**. Une activité spéciale est prévue pour souligner cet anniversaire, le 14 décembre.



UQAR

Christian Giasson reçoit une bourse de l'Ordre des ingénieurs du Québec

M. **Christian Giasson**, étudiant au programme de génie des systèmes électromécaniques de l'UQAR, a reçu une bourse de **3000\$** de l'Ordre des ingénieurs du Québec, pour souligner la qualité de son dossier scolaire. La bourse a été remise dernièrement, lors de la visite à l'UQAR du représentant de l'Ordre, M. **Jean-Pierre Chalifoux**. Les professeurs **Jean Brousseau** et **Jean-François Méthot** assistaient à la scène, tout comme plusieurs étudiants.

L'Ordre des ingénieurs remet chaque année une telle bourse à une étudiante ou à un étudiant de l'UQAR en génie. Les candidatures sont évaluées selon la qualité du dossier scolaire (70%) ainsi que l'engagement communautaire et parascolaire (30%). Renseignements : 1-800-461-6141, poste 123 ou [www.oiq.qc.ca].

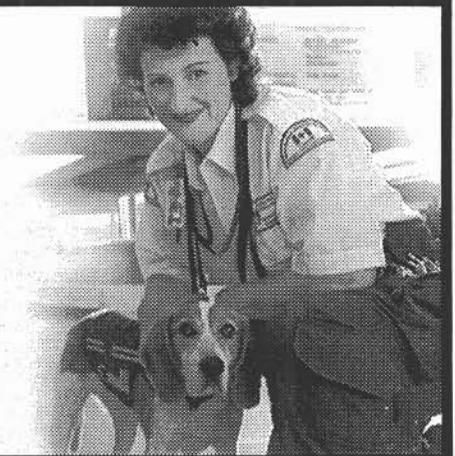
Nous protégeons votre santé!

Barbara Beattie travaille avec son chien détecteur Rookie et ses collègues de l'Agence canadienne d'inspection des aliments. Ils veillent à empêcher l'entrée au Canada de produits interdits qui pourraient nuire à nos plantes et animaux ou contaminer nos ressources alimentaires. C'est un des nombreux services qui ont pour but de protéger la santé des Canadiens.

Pour en connaître davantage sur les centaines de services offerts par le gouvernement du Canada :

- visitez le **Centre d'accès Service Canada** le plus près
- visitez le **www.canada.gc.ca**
- ou appelez au **1 800 O-Canada (1 800 622-6232)**,
Téléscripteur/ATME : **1 800 465-7735**

Canada



**La Fondation de l'UQAR
et l'Université du Québec à Rimouski
rendent hommage
à tous les donateurs, donatrices et bénévoles
de la campagne annuelle 2000**

Sous le thème «Faire grandir la connaissance» la campagne annuelle 2000 de la Fondation de l'UQAR a atteint plus de 300 000 \$. Les dons serviront à répondre aux besoins prioritaires suivants :

Les bourses aux étudiantes et étudiants 164 050 \$

L'équipement scientifique et informatique pour les étudiantes et étudiants 9 360 \$

Le développement de la bibliothèque 10 500 \$

La recherche 65 200 \$

Total : 249 110 \$

Fonds Estelle-Laberge 5 500 \$

**Merci aux donatrices et aux donateurs qui ont généreusement contribué
à la campagne annuelle 2000**



10 000 \$ et plus

**Cogéco Câble inc.
Groupe QuébecTel
Hydro-Québec
Ville de Rimouski**

Campagne 2000



5 000 \$ à 9 999 \$

Famille Yolande et Raymond Sirois
Banque Nationale
Donohue - Fondation des communautés Baie-Comeau / Niagara
Fédération des Caisse pop. Desjardins du Bas St-Laurent
Le Regroupement des comptables agréés du BSL/Gaspésie/Côte-Nord
Les Logements étudiants de l'UQAR
Ministère des Régions



3 000 \$ à 4 999 \$

Individus

Monsieur Jules Fugère
Monsieur Guy Perron
M. André Turcotte et Mme Christiane Lepage

Entreprises et organismes

Banque de Montréal
Fédération des Caisses pop. Desjardins de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine
Fonds de solidarité FTQ et Fonds régionaux BSL/Gaspésie/Côte-Nord
Syndicat des professeur-e-s de l'UQAR



1 000 \$ à 2 999 \$

Individus

Madame Suzanne Tremblay
Monsieur Gabriel Bérubé
Monsieur Pierre Couture
Monsieur Michel Gagné
Monsieur Michel Gosselin
Monsieur Marcel Lévesque
Monsieur Jean-Claude Michaud
Monsieur Pascal Parent
Monsieur Claude Rioux
Monsieur Valmond Santerre

Entreprises et organismes

Ameublements Tanguay inc.
Association coopérative étudiante de l'UQAR
Banque Royale
Boutique l'Ensemble inc.
Caisses Desjardins - Secteur Neigette
Canadian Tire
Financière Banque Nationale
Fondation J. Armand Bombardier
Groupe Cédrico inc.
Groupe Desgagnés inc.

Le Fonds de bienfaisance des Compagnies Molson
Le Séminaire de Rimouski
Les Éditions Belcor
Maison provinciale des Ursulines
Meloche-Monnex
Norampac inc. - Division Cabano
Ordre des comptables agréés du Québec
Péto-Canada
Samson Bélair Deloitte & Touche
Société canadienne de métaux Reynolds ltée
Soeurs Notre-Dame du Saint-Rosaire



500 \$ à 999 \$

Individus

Madame Denise Banville
 Monsieur Rodrigue Bélanger
 Monsieur Michel Bourassa
 Monsieur Pierre Bourbonnais
 Monsieur Jean-Rock Brindle
 Monsieur Jean-Denis Desrosiers
 Monsieur Robert Dion
 Monsieur Jean-Marie Dionne
 Madame Monique Dumais
 Monsieur Gaston Dumont
 Madame Frances Fortier
 Monsieur Louis Gosselin
 Monsieur Michel Gosselin
 Monsieur André Jacques
 Monsieur Jacques Lavoie
 Monsieur Paul-Chanel Malenfant
 Monsieur Christian Ouellet
 Madame Anne Pineault
 Monsieur Ronald Plante
 Monsieur Michel Ringuet
 Monsieur Carol Saucier
 Madame Renée Sirois-Dumais
 Monsieur Didier Urli

Entreprises et organismes

Addenda Capital inc.
 Association des Caisses pop. de la Matapédia
 Association des Caisses pop. secteur Matane-Mitis
 Association générale des étudiant-e-s de l'UQAR
 Bestar
 Boralex inc. - Groupe Cascades
 Brasserie Labatt
 Café Suisse
 Caisse pop. Desjardins de St-Robert-de-Rimouski
 Casgrain Gagnon Desrosiers
 Lévesque Bujold
 Cégep de la Gaspésie et des Îles
 Cégep de Rivière-du-Loup
 Club de hockey l'Océanic
 Compagnie de gestion de Matane inc.
 Conseil des Chevaliers de Colomb de Rimouski
 Delfar Experts Conseils inc.
 Député de Matane, M. Matthias Rioux
 Député de Gaspé, M. Guy Lelièvre

Députée de Bonaventure,
 Mme Nathalie Normandeau
 Députée de Matapédia,
 Mme Danielle Doyer
 Députée de Rimouski,
 Mme Solange Charest
 Développement international Desjardins
 Distribution AMJ inc.
 Embouteillage Coca-Cola ltée
 Fédération des Caisses pop. Desjardins de Québec
 Félix Huard inc.
 Fondation Thomas-Léon Tremblay
 Gestion H.G. Lepage inc.
 Ginsberg, Gingras & Associés
 Hôtel Rimouski et Centre des Congrès
 Hydro-Fraser inc.
 Imperial Tobacco Canada Limitée
 L'Industrielle-Alliance
 Le Centre de réadaptation en déficience intellectuelle du Bas-St-Laurent
 Le Groupe Gaz-O-Bar inc.
 Le Poulet Rimouskois inc.
 Le Soleil, division de Compagnie UniMédia

Les Annuaires du Québec
 Les Caisses de la Cité Desjardins
 Les Services Archipel inc.
 Les Structures G.B. ltée
 Location d'autos BC inc.
 Métro Richelieu 2000 inc.
 Noranda Inc. - Div. Mines Gaspé
 Ordre régional des infirmières et infirmiers du BSL/Gaspésie/Îles de la Madeleine
 PG Systèmes d'information
 Phillips-Fitel inc.
 Plastiques Gagnon inc.
 Promutuel de l'Est
 Raymond Chabot Grant Thornton
 Régie régionale de la santé et des services sociaux
 Rôtisserie St-Hubert
 Scotia McLeod
 Société de la Faune et des Parcs du Québec
 Tembec Matane inc.
 Ville de Lévis
 Ville de Matane

100 \$ à 499 \$

Individus

Monsieur Lucien
 Tevitedo Adambounou
 Madame Nicole Allard
 Monsieur Vianney Arsenault
 Madame Céline Audet
 Monsieur Daniel J. Beaudry
 Madame Marie Beaulieu
 Monsieur Yvan Beaulieu
 Madame Claudette Bédard
 Monsieur Denis Bégin
 Madame Juliette Bélanger
 Monsieur Mario Bélanger
 Madame Paulette Bélanger
 Monsieur Didier Bellavance
 Monsieur Aubert Belzile
 Monsieur Francis Belzile
 Monsieur Farid Ben Hassel
 Madame Jeanne-Paule Berger
 Monsieur Bertrand Bérubé
 Madame Danielle Bérubé
 Madame Diane Bérubé
 Monsieur Jean-Baptiste Bérubé

Monsieur Christian-Pierre Bielle
 Monsieur Mario Blouin
 Monsieur Richard Boily
 Monsieur Rodolphe Boivin
 Madame Micheline Bonneau
 Monsieur David Booth
 Monsieur Yvon Bouchard
 Madame Denyse Bourque
 Monsieur Jean-Claude Brêthes
 Monsieur Aimé Brillant
 Monsieur Jean Brousseau
 Monsieur Pierre Cadieux
 Monsieur Placide Caron
 Monsieur Robert Carrier
 Monsieur Jean-Pierre Chanut
 Monsieur Jean Charron
 Monsieur Jean-Louis Chaumel
 Monsieur Gaston Chouinard
 Monsieur Michel Cliche
 Monsieur Pierre Collins
 Monsieur Eddy Côté
 Madame Pauline Côté
 Monsieur Serge Côté

Monsieur Michel Couillard
 Monsieur Gilles Couture
 Monsieur Mario Couture
 Monsieur Guy D'Anjou
 Madame Suzanne Dallaire
 Monsieur Patrick Deschênes
 Monsieur Mario Desgagnés
 Monsieur Gaston Desrosiers
 Monsieur René DesRosiers
 Madame Danielle Dorion
 Monsieur Carl Doucet
 Monsieur Jean-Luc Drapeau
 Monsieur Jean-Pierre Drevitt
 Monsieur Jean-Pierre Dubé
 Monsieur Norbert Dubé
 Monsieur Raymond Dumais
 Monsieur Marc Dupuis
 Monsieur Marc Duval
 Monsieur Abderrazak El Ouafi
 Monsieur Jean Ferron
 Monsieur Normand Fiola
 Madame Louise Forest
 Monsieur Michel Fortier

Monsieur Clément Fournier
 Monsieur Richard Fournier
 Monsieur Bernard Gagné
 Monsieur Jean-Claude Gagné
 Monsieur Jean-Pierre Gagné
 Monsieur Maurice Gagnon
 Monsieur Claude Galaise
 Monsieur Yves Gauthier
 Monsieur Daniel Gauvin
 Madame Lucie Gauvin
 Monsieur Claude Gendron
 Monsieur Michel Gosselin
 Monsieur Langis Goulet
 Monsieur Jean-Denis Guignard
 Madame Élisabeth Haghebaert
 Monsieur Léon Harvey
 Monsieur Raynald Horth
 Monsieur Jean-Claude Huot
 Monsieur Adrian Ilinca
 Monsieur Marcel Jacob
 Monsieur Bruno Jean
 Madame Francine Julien
 Madame Hélène Lachapelle

CAMPAGNE ANNUELLE 2000 DE LA FONDATION DE L'UQAR

Madame Danielle Lafontaine
Monsieur Noël Lambert
Monsieur Carol Landry
Monsieur Roger Langevin
Monsieur Marcel Laroche
Monsieur Claude Lassus
Monsieur Denis Lavoie
Monsieur Gaëtan Lavoie
Madame Lise Lavoie
Monsieur Mario Lavoie
Monsieur Viateur Lavoie
Monsieur Denis Lebel
Monsieur Réjean Leblanc
Madame Annette Lebrun
Monsieur Michel Legaré
Madame Huguette Lelièvre Carbery
Monsieur Bertrand Lepage
Madame Ernestine Lepage
Monsieur Marc Létourneau
Monsieur Jean-Yves Lévesque
Monsieur Bertrand Maheux
Madame Denise Marquis
Monsieur Léonard Marquis
Monsieur Réjean Martin
Madame Élisabeth Mazalan
Monsieur Gérard Mercure
Monsieur Jean-François Méthot
Madame Mary-Ann Michaud
Monsieur Robert Michaud
Madame Nicole Otis
Monsieur Fernando Ouellet
Monsieur Jean-Pierre Ouellet
Madame Lise Ouellet
Madame Nicole Ouellet
Madame Jeannine Ouellet Boucher

Monsieur Robert Paré
Monsieur Garnier Parent
Madame Joanne-Nadine Parent
Monsieur Marc Parent
Monsieur Pierre-Paul Parent
Madame Jocelyne Pellerin
Madame Rolande Pelletier
Monsieur Ronald Pelletier
Monsieur Éric Perron
Madame Guylaine Perron
Monsieur Jacques Perron
Monsieur Richard Plourde
Madame Simone Plourde
Monsieur Marcel Poirier
Madame Hermina Popescu
Monsieur Rodrigue Proulx
Monsieur Denis Rioux
Monsieur Jean-Hugues Rioux
Monsieur Jean-Louis Rioux
Monsieur Jean-Pierre Roger
Madame Maria Rouleau-Bélanger
Monsieur Romain Rousseau
Madame Suzanne Roy
Monsieur Réal Ruest
Madame Jeanne-Marie Rugira
Madame Carmen Saint-Pierre
Madame Danielle Savard
Monsieur Normand Savoie
Monsieur Luc Sirois
Monsieur Pierre St-Laurent
Monsieur Hugues St-Pierre
Monsieur Raymond St-Pierre
Monsieur Oleg Stanek
Madame Hélène Sylvain
Monsieur Jean-Roch Talbot

Monsieur Jean-Yves Thériault
Monsieur Claude Thibault
Madame Nicole Thivierge
Monsieur Michel Toussaint
Madame Ginette Tremblay
Monsieur Étienne Turbide
Monsieur Bruno Urli
Monsieur Michel Veilleux
Monsieur Ghislain Viel
Madame Marjolaine Viel
Monsieur Roger Zaoré
Entreprises et organismes
9050-2121 Québec inc.
Ass. des étudiants et étudiantes aux études supérieures
Comité d'histoire de l'Association des retraités de l'UQAR
Atelier de Soudure Rivière-du-Loup inc.
Auberge Le Navigateur
Bégin & Bégin inc.
Caisse populaire Desjardins de La Pocatière
Caisse populaire Desjardins de St-Fabien
Commission scolaire des Phares
Delfar Experts-Conseils inc.
Député de Rivière-du-Loup,
M. Mario Dumont
Député de Kamouraska/Témiscouata,
M. Claude Béchard
E.J. Bourque Express inc.
Entreprises Claveau ltée
Entreprises P. Boucher ltée
Filles d'Isabelle Conseil de Rimouski
1057

Filles de Jésus
Gagnon, Letellier, Cyr - Architectes
Gérald Leblond ltée
Gestion Roy, Beaulieu et Carrier
Groupe Lechasseur ltée
Groupe Sygif inc.
Hôtel Travelodge Québec
Hôtel Universel
Les Boiseries du St-Laurent inc.
Les Cercueils du Bas St-Laurent inc.
Les Entreprises Vagabond inc.
Les Pare-Brise de l'Est inc.
Les Pavages Laurentiens (1986) inc.
Les Supermarchés GP inc.
Marcel Duchesne inc.
MRC Les Basques
Multi-Cèdres d'Esprit-Saint inc.
Municipalité de Rimouski-Est
Pétroles Bilodeau inc.
Poissonnerie de Cloridorme inc.
Prelco inc.
Produits forestiers Alliance - Mitis inc.
Q.I.T. - Fer et Titane inc.
Raboin & Associés, Société de notaires
Régulvar inc.
Restaurant Chez Serge Pouly
Restaurant McDonald's
(Rivière-du-Loup)
Richard Pelletier & Fils inc.
Société d'exploitation des ressources de la Vallée
Transcontinental Impression
Usinage de Rimouski
Ville d'Amqui
Ville de Trois-Pistoles

Merci aux donatrices et aux donateurs qui ont choisi de garder l'anonymat

Merci également à tous les autres individus et entreprises qui ont participé à cette campagne de souscription



Merci aux quelques 90 bénévoles qui ont contribué au succès de cette campagne

Campagne 2000



**Fondation
de l'Université du Québec
à Rimouski**

De Sainte-Anne-des-Monts à Rimouski

Trois infirmiers sur la route du perfectionnement

« Es-tu prête, Danielle? » De très bonne heure le mardi matin, **Linda Leblanc** et **Jean-Pierre Bolduc** partent en voiture de Sainte-Anne-des-Monts, en direction ouest. En passant à Cap-Chat, ils prennent à bord **Danielle Roy**. Destination : Rimouski. En effet, depuis septembre dernier, beau temps mauvais temps, chaque mardi représente une journée d'études pour ces trois infirmiers, inscrits à temps partiel au programme de diplôme d'études supérieures spécialisées en sciences infirmières offert par l'UQAR.

Deux heures de route avant de commencer le premier cours, en avant-midi. Dîner à la cafétéria de l'UQAR. Deuxième cours l'après-midi. Ensuite, deux autres heures de route pour le retour à la maison. Une journée bien remplie, quoi ! Il restera ensuite, au cours de la semaine, à trouver le temps d'étudier, de faire les lectures et les travaux, avant le mardi suivant.

« Une fois par semaine, admet Linda Leblanc, nous prenons une journée de congé à nos frais. Juste pour les études. »

« Pour nous, étudier c'est un besoin, explique Jean-Pierre Bolduc. Moi, ça fait des années que j'attendais que ce programme de 2^e cycle soit offert à l'UQAR. »

« Il faut bien faire quatre heures de route dans la journée, mais le fait de voyager ensemble, ça permet d'avoir une bonne discussion et ça diminue les coûts. Tout se passe bien », ajoute Danielle Roy.

Santé!

Danielle, Linda et Jean-Pierre sont tous les trois rattachés au CLSC-CHSLD-CH de la Haute-Gaspésie... Ouf! Il s'agit d'un regroupement d'établissements étalés de Capucins à Rivière-Madeleine et assurant différentes missions dans le domaine de la santé. Danielle est infirmière au CLSC de Cap-Chat. Elle s'occupe des soins à domicile et en santé courante (accueil et consultation). Linda est infirmière en périnatalité. Et Jean-Pierre est conseiller au programme de santé physique et à la qualité des soins et services.

Selon Jean-Pierre Bolduc, « un infirmier, ce n'est pas juste quelqu'un qui donne des piqûres! C'est une personne qui a des décisions à prendre, qui doit être au courant des développements scientifiques. Il faut constamment être à l'affût des théories et des méthodes d'analyse nouvelles pour être au point dans le travail. Et des études de 2^e cycle en sciences infirmières, ça nous permet d'aller chercher des compétences, une expertise nouvelle. »

« Les transformations sont nombreuses dans le domaine de la santé, avec les fusions d'établissements, le virage ambulatoire, les compressions, constate Linda Leblanc. La meilleure façon de s'adapter, c'est de voir venir les changements, c'est d'analyser comment les programmes en santé peuvent répondre à des besoins changeants. Et c'est dans un



Sur les bancs de l'Université. Devant, Danielle Roy, de Cap-Chat. Derrière, Linda Leblanc et Jean-Pierre Bolduc, de Sainte-Anne-des-Monts.

contexte universitaire qu'on peut le mieux faire cela. »

Selon Danielle Roy, « l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec encourage ses membres à améliorer leur formation. C'est donc important de se scolariser et de mieux comprendre l'évolution des besoins en santé. »

Danielle, Linda et Jean-Pierre font partie de la première cohorte de ce programme de 2^e cycle en sciences infirmières offert à l'UQAR, dans le cadre d'un programme réseau de l'Université du Québec.

Linda conclut : « Nous ouvrons la voie dans le domaine. C'est un programme exigeant, avec beaucoup de questionnements. Il faut aussi trouver le temps de consulter les livres à la bibliothèque, ce qui n'est pas facile avec la distance. Heureusement, nous avons pu compter sur deux excellentes professeures, Hélène Sylvain et Nicole Ouellet. Nous sommes motivés à poursuivre dès janvier prochain. »

Par ailleurs, ce programme pourra s'intégrer entièrement au programme de maîtrise en sciences infirmières, dès que celui-ci sera approuvé par le ministre de l'Éducation. [M.B.]

L'Alliance des « Trois M » déclenche l'opération Sauvetage du Golfe

Les préfets des MRC de Matapédia, de Matane et de la Mitis ont présenté à Matane, le 22 novembre dernier, la carte des disparités économiques au Canada en 1996, préparée par l'équipe du professeur **Pierre Bruneau**, de l'UQAR.

Cette carte réalisée à partir d'une compilation d'indices économiques des 288 divisions de recensement du Canada, fait apparaître clairement que les régions comprises dans la couronne du Golfe Saint-Laurent font partie du 3.3 % des Canadiens les plus économiquement démunis et que cette situation n'a pas changée depuis 15 ans.

La même méthodologie avait été utilisée en 1985 avec les données du recensement de 1981. Les MRC de Matapédia-Matane-Mitis tout comme la Gaspésie, la Minganie, l'Acadie, le Cap-Breton et Terre-Neuve à l'exception de la région de Saint-John, sont toutes comprises dans ce que les préfets ont nommés « la Zone du Golfe ».

En raison de la similitude des problèmes économiques et sociaux de ces régions, les préfets des Trois-M ont conclu une alliance pour inviter les élus et les leaders économiques de la « Zone du Golfe », à unir leurs forces pour obtenir le statut de **Zone d'Investissements Prioritaires (ZIP)**.

Ils souhaitent ainsi déclencher l'**OPÉRATION SAUVETAGE DU GOLFE** et réclamer du Premier ministre du Canada, qu'il nomme un ministre responsable de la lutte aux

inégalités régionales et qu'il crée un ministère à cette fin.

Les préfets réclament par ailleurs du Premier ministre, qu'il donne les pouvoirs et les fonds nécessaire à ce ministère pour permettre au gouvernement canadien d'assumer les responsabilités que lui impose l'article 36, de l'Annexe B, de la Loi constitutionnelle de 1982, relative à l'Égalité des chances.

Ils demandent, d'autre part au Premier ministre du Québec de dévoiler, de toute urgence, le contenu de sa politique sur la ruralité et au ministre des Régions du Québec, de bonifier le fonds de diversification économique du Bas Saint-Laurent, pour permettre aux MRC de Matapédia-Matane-Mitis de mettre sur pied un programme exclusif de relance accélérée de leur économie.

Ils demandent également aux deux ministres des Finances d'accorder aux régions de la « Zone du Golfe », des incitatifs fiscaux d'un niveau suffisant pour attirer massivement les investisseurs dans cette zone.

Claude Canuel, coordonnateur,
Alliance Matapédia-Matane-Mitis
Téléphone : (418) 562-2333
Courriel : [planidev@ville.matane.qc.ca]

Le développement régional, sauce brésilienne

Le professeur **Serge Côté**, de l'UQAR, a pu constater ce qui se fait en matière de développement régional au Brésil, en septembre dernier. Il a en effet participé à un Séminaire national sur le développement des régions rurales, qui s'est déroulé à Santa Cruz do Sul, une ville située au sud du Brésil.

L'activité a eu lieu à l'UNISC (Universidade de Santa Cruz do Sul), une université qui donne un programme de maîtrise en développement régional depuis 10 ans. « Il s'agit d'une région relativement prospère pour le Brésil, explique M. Côté, avec des ressources agricoles et forestières importantes. Mais en même temps, les disparités économiques dans la population sont un problème sérieux. »

Cette Université brésilienne compte environ 10 000 étudiants, et elle est en plein développement. « Le renouvellement de la population étudiante n'est pas un problème, là-bas! »

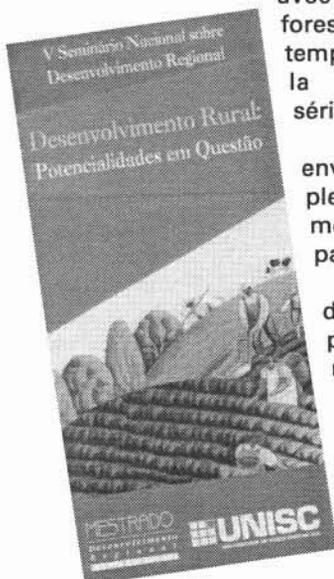
Sur quel mode se conjugue le développement régional dans ce pays? Serge Côté répond : « J'ai remarqué qu'on met beaucoup l'accent sur la conservation des sols, sur le développement de méthodes moins polluantes en agriculture, notamment en ce qui concerne le tabac. C'est d'ailleurs une région reconnue pour son tabac, qui constitue la principale ressource



Lors d'un lancement de livres au Brésil. Le professeur Serge Côté se trouve au centre de la photo.

économique. Par ailleurs, les universitaires se voient comme accompagnateurs de la restructuration socio-économique des territoires périphériques. »

Éventuellement, un accord pourrait être signé entre l'UNISC, l'UQAR et l'UQAC (Chicoutimi), afin de développer des projets de recherche conjoints, notamment sur l'usage des technologies de l'information dans les territoires ruraux. Éventuellement, des étudiants de là-bas pourraient fréquenter l'UQAR, et vice-versa.



Dépliant d'information sur le Séminaire.



Études avancées

Bourses dédiées par programmes d'études

Domaine d'études	Intitulé de la bourse	Programme d'études visé
Développement régional	•Bourse des membres du GRIDEQ pour des études à la maîtrise en développement régional	Maîtrise en développement régional
	•Bourse d'excellence de doctorat (PH.D.) ou de maîtrise (M.A.) en développement régional du ministère des Régions du Gouvernement du Québec	Maîtrise et doctorat en développement régional
Éducation	•Bourse pour des études à la maîtrise ou au doctorat en éducation	Maîtrise et doctorat en éducation
Éthique	•Bourse Pascal Parent pour des études en éthique	Maîtrise en éthique
	•Bourse pour des études à la maîtrise en éthique	
Études littéraires	•Bourse pour des études à la maîtrise en études littéraires	Maîtrise en études littéraires
Gestion de la faune	•Bourse Alain-Potvin pour des études en gestion de la faune	Diplôme et maîtrise en gestion de la faune et de ses habitats
	•Bourse d'études de la Société de la faune et des parcs du Québec	
	•Bourse Richard Adams pour des études en gestion de la faune	
Gestion de projet	•Bourse pour des études à la maîtrise en gestion de projet	Maîtrise en gestion de projet
Gestion des personnes en milieu de travail	•Bourse pour des études à la maîtrise en gestion des personnes en milieu de travail	Maîtrise en gestion des personnes en milieu de travail
Gestion des ressources maritimes	•Bourse pour des études à la maîtrise en gestion des ressources maritimes	Maîtrise en gestion des ressources maritimes
	•Bourse pour des études à la maîtrise en gestion des ressources maritimes – volets Environnement et pêche	
	•Bourse pour des études à la maîtrise en gestion des ressources maritimes du Fonds de solidarité FTQ	
	•Bourse pour des études à la maîtrise en gestion des ressources maritimes du Fonds de solidarité FTQ	
Océanographie	•Bourse pour des études à la maîtrise ou au doctorat en océanographie destinée aux étudiantes et aux étudiants en provenance des pays en voie de développement	Maîtrise et doctorat en océanographie
	•Bourse Mohammed-El Sabh pour des études à la maîtrise et au doctorat en océanographie	
	•Bourse pour des études à la maîtrise ou au doctorat en océanographie destinée aux étudiantes et aux étudiants en provenance des pays en voie de développement	

Date limite de dépôt de la demande : 1^{er} février 2001.

Les formulaires de demande sont disponibles au Bureau des études avancées et de la recherche, local C-305. Les formulaires sont également disponibles sur le site de la Fondation de l'UQAR : [wer.uqar.qc.ca/fuqar].

UQAR

Bourses d'accueil à la maîtrise

Les étudiantes et étudiants suivants ont obtenu des bourses d'accueil à la maîtrise, d'une valeur de 2000\$ chacune, pour l'année 2000-2001. Il s'agit de : **Annie Beaumont** (gestion des personnes en milieu de travail), **Liliane Carle** (océanographie), **Nicolas Dionne** (gestion des ressources maritimes), **Marie-Claire Dubé** (gestion des ressources maritimes), **Michel Lajoie** (océanographie), **Martin Lemarbre** (éducation), **Dominique Morier** (océanographie), **Antoine Pagé** (océanographie), **Mélanie Simard** (océanographie), **Anissa Merzouk** (océanographie) et **Caroline Saint-Pierre** (aménagement de la faune et de ses habitats). Félicitations!

L'UQAR offre des bourses d'accueil pour l'équivalent monétaire de 2000\$ à toutes les nouvelles étudiantes et à tous les nouveaux étudiants inscrits à temps complet aux deux premiers trimestres consécutifs dans un programme de maîtrise à l'UQAR, à condition d'être admis sur la base d'un diplôme de baccalauréat obtenu d'une université québécoise avec une moyenne cumulative à son dossier universitaire d'au moins 3,3 sur 4,3 ou l'équivalent.

Renseignements : 723-1986 poste 1866





En bref



Le professeur Roger Langevin avec une assistante, Marquise Leblanc.

CERCLE D'EXCELLENCE Le professeur-artiste **Roger Langevin**, du Département des sciences de l'éducation de l'UQAR, fait maintenant partie du **Cercle d'excellence de l'Université du Québec**. Le siège social UQ inaugure en effet une nouvelle tradition, en cette année 2000, en soulignant la contribution remarquable de certains membres de son personnel en les introduisant dans son Cercle d'excellence. Les chefs de chacun des établissements du réseau sont invités à proposer la candidature d'une personne dont le travail et la performance au cours de la dernière année méritent d'être soulignés publiquement. Bravo à M. Langevin!

WEB L'UQAR a maintenant une nouvelle **page de présentation** sur le Web. À voir, à l'adresse suivante : [www.uqar.qc.ca].

FRANÇAIS Trois mémoires ont été présentés par des gens de l'UQAR à la Commission des États généraux sur la **situation et l'avenir de la langue française** au Québec, lors des audiences régionales à Rimouski, le 29 novembre dernier. Les professeurs **Jean-François Boutin** et **Pierre Paradis** ainsi que l'agent d'information **Mario Bélanger** ont tous trois exprimé des inquiétudes concernant la qualité de la langue écrite chez les étudiants universitaires. Ils souhaitent que tout le système d'éducation au Québec, de la maternelle à l'université, accordent davantage d'importance à la **qualité de la communication écrite** chez les jeunes qui gravissent les échelons scolaires, et ce dans toutes les matières. Selon eux, cette préoccupation est essentielle si on veut que le

français demeure une langue commune et compréhensible au Québec, dans un contexte où les Québécois veulent jouer un rôle dans la Francophonie internationale.

COMMUNICATIONS De janvier à juin 2001, la gestion des affaires courantes du **Service des communications** sera assurée par le vice-recteur **Michel Bourassa** alors que le directeur des Services aux étudiants, **Bernard Ouellet**, supervisera le volet du recrutement des étudiants. Le Service continuera quand même d'être rattaché au Bureau du recteur. Une structure plus permanente sera mise en place à compter de la prochaine année budgétaire.

FONDATION Les **coprésidents** de la prochaine campagne de financement de la Fondation de l'UQAR seront : Mme **Marjolaine Viel**, de l'UQAR (campagne auprès de la communauté universitaire), M. **Yvan Rheault**, de la Banque Royale (campagne auprès des diplômés) et M. **Valmont Santerre**, du Groupe Investors (campagne auprès des entreprises et organismes du milieu). Tous trois sont des diplômés de l'UQAR en administration, respectivement en 1982, en 1980 et en 1983.

MARIE-FRANCE Vous vous souvenez de **Marie-France Fortin**, cette fille de Matane qui a accompli son rêve de visiter l'UQAR en octobre dernier? Elle a maintenant un site **Internet** sur lequel elle raconte ses réalisations. C'est très sympathique, avec de belles photos! Elle y raconte son saut en parachute, son intérêt pour les paysages grandioses et, bien entendu, son agréable séjour à l'UQAR. [www.geocieties.com/gaspesie2/marief.htm]

MEILLEURS? L'Observatoire des sciences et des technologies (OST) vient de publier une deuxième étude sur « **l'exode des cerveaux** ». En mai dernier, la première étude avait démontré que l'exode des chercheurs québécois vers l'extérieur avait été grandement exagéré et que son niveau réel était très faible et ne remettait aucunement en question la capacité de recherche du Québec. Le second volet

s'est attardé à apprécier la « **qualité** » de ceux qui ont quitté le Québec. L'étude démontre que, contrairement à ce qui est souvent affirmé, ce ne sont pas nécessairement les « **meilleurs** » qui quittent le Québec. En effet, la distribution des chercheurs universitaires qui ont quitté le Québec pour occuper des postes dans le reste du Canada et à l'étranger est la même, selon les indicateurs de qualité retenus (niveau des subventions, des publications, et facteur d'impact), que pour l'ensemble des chercheurs universitaires québécois. En d'autres termes, les « **meilleurs** » ne sont pas surreprésentés parmi ceux qui ont décidé de quitter le Québec au cours des cinq dernières années.

TECHNOLOGIES L'Office de la langue française souligne les réalisations exemplaires en matière de **promotion du français** dans les technologies de l'information. Les **Mérites du français** célèbrent la conquête du cyberspace, la francisation des milieux de travail, les produits multimédias interactifs et la qualité du français dans les articles et les médias traitant des nouvelles technologies. Ce qu'il faut faire? Remplir le formulaire avant le 26 janvier. Renseignements : [lmontamb@olf.gouv.qc.ca].



Calendrier

- **Mardi 12 décembre** : « **Miroir des Portraits de vil- lage** », une activité organisée par la **Coalition Urgence rurale** en collaboration avec des étudiants-chercheurs en **développement régional** de l'UQAR. Exposition de projets à l'Atrium en matinée, présentation de projets au D-420 en après-midi. Suivra une période de discussions multidisciplinaires. Renseignements : **Cécile Angot**, poste 1902.
- **Jeudi 14 décembre** : Fête de reconnaissance, à l'Atrium à 15h. (Cérémonie « 25 ans de service » pour 16 membres du personnel, remise du prix de reconnaissance à un employé ou une employée, mot de félicitations pour le lauréat du Prix d'excellence en recherche de l'Université du Québec, M. Michel Gosselin, et cocktail de Noël.)
- Jusqu'au **20 décembre** : **Ubaldo Levasseur**, artiste auto-didacte, présente une dizaine d'œuvres en **verre sculpté** au jet de sable ainsi que d'autres objets tout aussi intéressants, à la Galerie de l'UQAR.
- **Vendredi 22 décembre** : fin de la session d'automne.
- **Lundi 8 janvier 2001** : début du trimestre d'hiver 2001 et journée d'accueil.
- **Du 16 au 18 février** : première édition du Salon régional de l'Éducation, de l'Emploi et de l'Entrepreneurship, au Carrefour Rimouski.
- **Du 5 au 9 mars** : période de lecture.
- **Du 13 au 15 juin** : Congrès de l'Association québécoise d'information scolaire et professionnelle (AQISEP), à l'Hôtel Rimouski.

Jeux du commerce

L'équipe de l'UQAR sera prête!

Les **Jeux du Commerce 2001** auront lieu à l'Université du Québec à Montréal, du 4 au 7 janvier prochain, et l'équipe de l'UQAR est bien préparée. Avec **81 participants**, l'équipe de l'UQAR aura une représentation complète, à toutes les activités. Ces activités sont de trois ordres : académiques (60% des points), sportives (30%) et sociales (10%).

L'un des responsables, **Jean-Pierre Gauvin**, affirme que l'équipe de l'UQAR se sent très motivée cette année : « Depuis février dernier que nous travaillons sur le dossier, et il y a beaucoup d'enthousiasme dans l'air. Comme d'autres universités, nous avons maintenant un cours, « Analyse et résolution de cas en gestion », qui nous permet de mieux nous préparer pour les Jeux. » Dans ce cours, les étudiants font des pratiques de résolution de cas, supervisés par des professeurs. Ils doivent aussi se familiariser avec les techniques de présentation de cas sur PowerPoint.

« Des compétitions comme les Jeux du commerce nous permettent de rencontrer d'autres étudiants venant de plusieurs universités, explique M. Gauvin, et aussi, de faire valoir nos capacités intellectuelles et physiques. On en retire beaucoup de plaisir. »

Une quinzaine d'universités seront représentées aux prochains Jeux du commerce. Dans le volet académique, on retrouve une douzaine de cas, des débats oratoires et une simulation boursière. Au volet sportif, quatre compétitions sont proposées : le kinball, le handball, le flag football et le ultimate Frisbee... Du côté social, on peut s'adonner à de l'impro et à un genre de « Génies en herbe » qui s'intitule « Who wants to be a gestionnaire? ».

Les étudiantes et étudiants qui pilotent l'équipe de l'UQAR sont : **Frédéric Morin** (coordonnateur), **Michel Babin** (vice-coordonnateur), **Jean-Pierre Gauvin** (responsable des cas académiques), **Jean-Philippe Leblanc** (sports), **Jean-François Roussel** (social), **Thomas Gagné** (commandites), **Sarah-Jeanne Tousignan** et **Marie-Josée Alary** (activités de financement), **Pascal Sirois** (trésorier) et **Manon Chartier** (vêtements).

Les grands commanditaires du projet sont : QuébecTel, le Module d'économie et de gestion, les Caisses populaires Desjardins et Molson.

« Nous sommes bien préparés et nos chances de bien performer sont excellentes », clame Jean-Pierre Gauvin. « Un merci spécial aux professeurs qui nous ont bien encadrés pour cette mission. »

Rendez-vous le 02.03.01 ou le 05.02.01 ?

par **Mario Bélanger**

Dans le chassé-croisé des rendez-vous, des convocations, des comptes-rendus et des reçus d'achat, je vous prédis qu'il y aura, dès janvier prochain, de nombreux malentendus dans les dates pour les 31 prochaines années. Le situation sera particulièrement grave dans les 12 prochaines années... C'est écrit dans ma boule de cristal nostradamussienne? Non, c'est mathématique!

En fait, tant que nous étions dans les années 1990, par exemple, on savait que le chiffre 92 ou 99 représentait l'année, et non pas le jour ou le mois. Ainsi, la date 25.04.99 ou 99.04.25, on pouvait l'identifier facilement, sans se tromper.

Par contre, à partir du **1er janvier 2001** (01.01.01) jusqu'au **12 décembre 2012** (12.12.12), nous serons très fréquemment soumis à voir des dates avec trois nombres compris entre 01 à 12. (Pour l'an 2000, il n'y avait pas de pro-

blème car aucun jour ni aucun mois ne peut être confondu avec le double zéro.)

En plus, contrairement aux francophones, les anglophones ont tendance à mettre le mois avant la journée : par exemple, le 06.12.01 pour eux, ça veut dire le 12 juin 2001 (et non pas le 6 décembre). D'autres peuvent aussi l'écrire parfois 01.06.12, en mettant l'année en premier, suivi du mois et du jour.

Jusqu'en 2012, nous en verrons donc de toutes les formes sans toujours savoir l'ordre exact du jour, du mois ou de l'année. À partir de 2013, ça se tassera un peu, car il n'y a seulement que 12 mois dans l'année. Et à compter de 2032, tout rentrera dans l'ordre, car on saura que le 32, c'est l'année.

Que diriez-vous de fixer un rendez-vous pour en parler : le 05.06.01 ou le 01.05.06 ?



Cartes de Noël

Les cartes de Noël de l'UQAR sont maintenant disponibles, à la Coop de l'Université (2\$ chacune). Cette année, c'est une œuvre de M. **Luc-Bernard Duquette**, professeur-artiste à l'UQAR, qui a été choisie pour illustrer la carte. Le titre : **Les trois mages du troisième millénaire**.



Banderole chinoise

De retour d'une mission en Chine, la doyenne Danielle Cyr a ramené dans ses bagages une longue banderole rouge et jaune qui a servi à accueillir la délégation rimouskoise en visite au pays de Mao. La banderole est exposée à l'entrée du Bureau du registraire. Claire Dubé et Louise Auclair étaient par hasard dans l'objectif du photographe...

Journée carrières

Environ 1000 visiteurs, plus de 35 kiosques d'entreprises et d'organismes à la recherche de personnel : la **Journée carrières**, qui s'est déroulée à l'UQAR le 23 novembre a été un succès. Deux des responsables de l'organisation, **Eléna Leclerc** et **Richard Tremblay**, posent ici devant quelques kiosques. Le taux de satisfaction est très élevé chez les exposants : tous ont mentionné qu'ils avaient l'intention de revenir l'an prochain! Le **Cégep de Rimouski** et la **CSDT-PME** ont collaboré avec l'UQAR pour cette activité.



300, allée des Ursulines, Rimouski (Québec) G5L 3A1

UQAR-INFO est publié par le Service des communications, bureau E-215, téléphone : (418) 723-1986, poste 1426; télécopieur : (418) 724-1869. Ce journal est distribué gratuitement à tous les membres de la communauté universitaire et aux personnes de l'extérieur qui en font la demande. Toutes les informations doivent nous parvenir au plus tard huit jours avant la parution. Les articles peuvent être reproduits avec indication de la source. Pour l'achat d'espaces publicitaires, veuillez contacter la rédaction.

Rédaction : Mario Bélanger
Montage : Richard Fournier
Photos : Jean-Luc Théberge, Mario Bélanger, Jacques D'Astous
Impression : Clermont Saint-Laurent, Gervais Caron, Service de l'imprimerie

ISSN 0711-2254 Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec

Ligne info-programmes: 1-800-511-3382
Courrier électronique: UQAR@UQAR.UQUEBEC.CA
Site INTERNET: HTTP://WWW.UQAR.UQUEBEC.CA
Campus de Rimouski : (418) 724-1446
Campus de Lévis : (418) 833-8800
Baie-Comeau : (418) 589-9853
Matane : (418) 566-2846
Rivière-du-Loup : (418) 862-5167
Carleton : (418) 364-3378, après-midi
Gaspé : (418) 368-1860